

cause ou ceux du débat de cet après-midi, mais la pauvreté de la politique de son parti en matière de multiculturalisme est manifeste. Pour qu'il ne subsiste aucun malentendu au sujet des intentions du gouvernement en matière de multiculturalisme, et pour que l'on puisse au moins dire que ce que notre parti préconise est clair, j'aimerais exposer pour la gouverne des députés d'en face la principale orientation et les principaux éléments de notre politique de multiculturalisme.

Je tiens à dire que le plus connu de nos programmes, et certainement celui qui a suscité le plus d'intérêt auprès de la population, c'est le programme de subventions au multiculturalisme. Ce programme a été mis en œuvre en janvier 1972, et depuis, plus de 300 groupes ethniques ont bénéficié d'une aide financière pour les encourager à mener à bien des projets socio-culturels. Un gouvernement responsable commence d'abord par déterminer les besoins que l'on peut légitimement faire valoir, avant de décider quel montant y consacrer et ensuite comment l'utiliser. Le député d'Atabasca semble plutôt préconiser le contraire, ce qui est sans doute la raison pour laquelle son parti n'est pas aujourd'hui au pouvoir.

Les gouvernements doivent fonder leurs décisions sur beaucoup plus que des discours, monsieur l'Orateur. Ils doivent respecter les aspirations légitimes et les besoins authentiques des groupes ethniques. Le gouvernement a tout lieu de croire que le programme de subventions au multiculturalisme répond aux besoins de ceux pour lesquels il a été mis sur pied. Sur la foi de l'intérêt qu'on y porte, et parce que nous avons dû avec regret rejeter un certain nombre de demandes l'année dernière, nous ajouterons 1.1 million de dollars au budget actuel de ce programme pour la présente année financière.

• (1600)

Toujours au sujet de l'expansion du programme, monsieur l'Orateur, et de l'allégation de politique symbolique, qu'on veuille bien noter qu'en vertu de notre programme de subventions aux centres multiculturels, nos dépenses ont augmenté de plus de 300 p. 100 en dollars réels; le montant en cause étant passé de \$154,000 à \$654,000.

Non seulement nous avons affecté des montants plus considérables à la création de centres multiculturels, mais nous avons aussi modifié les critères établis au début de ce programme afin de nous permettre de contribuer davantage au maintien de ces installations fort souhaitables. En effet, nous comptons bien voir des centres multiculturels ouvrir d'un bout à l'autre du pays parce qu'ils peuvent contribuer de façon significative à l'appréciation réciproque des diverses cultures. Toutefois, je dois dire que l'initiative essentielle pour l'établissement de ces centres incombe aux habitants des collectivités et, lorsqu'il manifesteront le désir d'obtenir ces installations, je m'assurerai que des ressources suffisantes soient accordées de façon à répondre aux demandes qui nous parviendront selon les critères publics et les termes établis. Si c'est là quelque chose de symbolique, monsieur l'Orateur, je serais fort obligé qu'on me dise comment notre attitude pourrait être plus libérale tout en demeurant raisonnable, ce qui est, bien sûr, un concept auquel le parti de l'opposition n'a pas à attacher beaucoup d'importance, puisqu'il n'a pu persuader les électeurs de lui confier l'application des programmes fédéraux.

Comme je l'ai annoncé à la Chambre des communes le 17 mai, le gouvernement met sur pied un programme des entités culturelles canadiennes. Il s'agit d'une innovation

### Multiculturalisme

très importante dans le cadre de son programme multiculturel. L'objet de ce programme est de rendre tous les Canadiens plus conscients et plus compréhensifs de la diversité culturelle et, au Canada, les dépenses faites dans le cadre de ce programme, pour la présente année financière seulement, dépasseront 3.8 millions de dollars.

De plus, le gouvernement projette de continuer à accorder son aide à des projets multiculturels intéressant tous les média, y compris le cinéma, la radio, la télévision, le théâtre, la littérature, l'artisanat et la cuisine, les expositions itinérantes patronnées par le Musée national de l'homme ainsi que les programmes de collection et d'exposition des Archives publiques. Le fait d'encourager les recherches ethniques est un aspect essentiel de notre politique multiculturelle, et le gouvernement va consacrer \$425,000 de plus à son programme d'études multiculturelles au cours de l'année financière.

Nous comprenons bien le rôle très spécial tout comme les problèmes de la presse ethnique au Canada. Nous aurons de plus en plus recours à elle pour fournir à tous les groupes ethniques les renseignements essentiels sur les questions comme celles de l'accès et de l'admissibilité aux pensions et autres programmes d'aide individuelle qui intéressent bien des Canadiens.

Le gouvernement sait que beaucoup de jeunes Canadiens ont du mal à conserver leur langue d'origine. En consultation avec les provinces, en vue de permettre aux Canadiens de se mieux renseigner sur leurs origines culturelles, nous nous sommes engagés à fournir des moyens d'enseignement des langues aux provinces et aux groupes ethno-culturels qui se sont plaints de ce que ces instruments ne soient pas actuellement disponibles au Canada. Une étude sur le rôle des langues d'origine comme facteur de conservation d'une culture est déjà en cours. Comme nous l'ont recommandé un bon nombre de groupes ethno-culturels et de députés, nous élargissons les cadres de ce programme de façon qu'il englobe maintenant, outre les grands centres urbains qui en constituaient jusqu'ici les pôles d'attraction, un grand nombre d'associations ethno-culturelles et de milieux ruraux du Canada.

Nos programmes multiculturels étant de conception relativement récente, nous devons faire preuve de prudence et, avant de demander des crédits supplémentaires ou de prendre des engagements, en tant que gouvernement responsable, nous devons nous assurer que nous sommes justifiés d'agir ainsi. Je n'ai pas la prétention de posséder les solutions à tous nos problèmes multiculturels, ni même de les connaître tous à l'avance. Voilà pourquoi je suis toujours reconnaissant des conseils, appropriés et objectifs, que je reçois des députés et des diverses associations ethno-culturelles. Les programmes multiculturels du gouvernement ont été certes accueillis très favorablement, et je n'en vois pas de signe plus manifeste que le désir de l'opposition officielle de se signaler par son appui à l'idée fondamentale d'un Canada multiculturel. Je l'en remercie.

J'ai voulu voir de très près la réaction du public face à nos programmes de multiculturalisme et je crois qu'un article paru dans le numéro du 12 mai du *Star* de Montréal sous la plume d'un distingué Canadien d'origine ukrainienne, M. Roman Rakhmany, mérite d'être cité. Celui-ci écrivait:

... ni le parti conservateur progressiste, ni le Nouveau parti démocratique n'ont incorporé à leur programme une forme quelconque de politique multiculturelle.